



天主教母佑會蕭明中學

Daughters of Mary Help of Christians
Siu Ming Catholic Secondary School

蕭明中學

學校 通訊

第三十期

07/2018

校址：新界葵涌葵葉街六號 Address: 6 Kwai Yip Street, Kwai Chung, N.T.

電話 Tel: (852) 2424 1796 傳真 Fax: (852) 2484 1434

電郵 E-mail: general@dmhcsm.edu.hk 網址 Website: http://dmhcsm.edu.hk

45

YEARS
ANNIVERSARY

校長的話

「喜樂盈校內，感恩傳主愛」，天主教母佑會蕭明中學創校四十五周年的各項活動，在這主題下綻放出美麗的善果。由開學感恩祭聖母聖心壁畫祝聖儀式、在主教座堂舉行的四十五周年感恩祭，到開放日的開幕禮和祈禱、攤位、學科展覽、升中講座、才藝馬拉松、時裝表演、愛心大合照等，均經過修女、老師、學生的悉心安排、互相配合、群策群力，令本校固有的特色能不言而喻地表露無遺，盡顯各人的才能和心思。實在很感恩這母佑大家庭能善用天主白白賜予的恩寵，在彼此的付出、互相合作和勤勞之後，能安享內心的平安和喜樂，這全賴天主的祝福。願天上的慈父及聖母進教之佑繼續福祐天主教母佑會蕭明中學，使各人胸懷抱負和熱忱、創意和毅力，成為一個「走出去的團體」，盡責地裝備自己，並注視近人的需要，由自己出發，走出自我、走出學校，走向社區、社會、國家，甚至世界，把蕭明人的特質呈奉，造就社群。祝願本校師生繼往開來，並肩同行，喜樂迎向更光輝的五十周年。



第三十期校訊編輯委員會成員：

顧問：校長郭明英修女

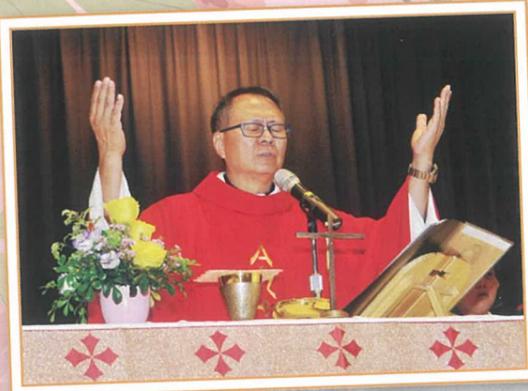
總編輯：梁佩珊副校長

副編輯：霍珮賢

成員：周玉英、秦穎頤、曾艷雲、施國聰、伍小嫻、尤惠萍、
陳敏儀、陳翠芬、曾淑嫻、林楚湘、張泳敏、楊佩兒

45周年校慶

喜樂盈校內 感恩傳主愛



二零一七年九月十五日正式展開本校建校四十五周年的慶祝活動。當天由江志釗神父主禮開學感恩祭及祝聖新落成的「聖母聖心」壁畫。祈願本校人人彼此關愛、惜福感恩、同建一個充滿喜樂的校園。



創校四十五周年感恩祭

本校於二零一七年十一月三日在聖母無原罪主教座堂舉行創校四十五周年感恩祭，感恩祭由榮休主教陳日君樞機主禮，慈幼會江志釗神父及香港教區青年牧民委員會主席麥冠達神父共祭。除全校師生外，參禮者還包括家長教師會、舊生會、各友校及慈青牧民辦事處的代表。

陳樞機在感恩祭中指出，學生於天主教學校成長是天主給予她們的恩寵，不單為學習知識，更為學習生命的智慧，認識天主的愛和正義，也勉勵師生要在天主的愛內成長及學習，學習聖家的共融，事事感恩。

母佑會中華會區區會長胡妙然修女代表辦學團體感謝不同合作者參與是日慶典，鼓勵師生在天主及聖母的護佑下，繼續勇敢面對生活及接受挑戰，並抱持「常喜樂、懷希望」的心態。



信友禱文



全體公教老師合照



修女們與天主教同學會合照

四十五周年校慶開放日開幕典禮

在滿載感恩的校園內，充滿喜樂的氛圍中，四十五周年校慶開幕典禮開始了。

感謝天主賜給我們十二月二日這個晴朗的日子，讓嘉賓和學生好好享受了開幕禮的各項節目：歌詠團的Jubilant Song，紅社啦啦隊和四社幹事的整齊口號和動感舞步，最後加上了天主教同學和中一、中二學生一同參與的action song愛頌，體現了「我們是一家」的蕭明精神。



校長郭明英修女主持四十五周年校慶感恩祈禱及致歡迎辭



紅社啦啦隊為演出展開序幕



出席開幕典禮的嘉賓



學生的表演得到觀眾一致讚賞



雖然綵排時間不多，但學生的積極投入令表演有聲有色



四社社長充分發揮了領導才能



在重要場合總少不了歌詠團悠揚的歌聲



春風化雨四十五載 薪火相傳邁向未來

創校四十五周年校慶開放日

校慶開放日於二零一七年十二月二至三日舉行，除了本校學生參與外，還吸引了不少舊生回校，與昔日的老師暢聚。

開放日主題：喜樂盈校內 感恩傳主愛



本校開放日得到友校校長蒞臨支持



校長與本校創辦人蕭明夫人蕭曾鳳群女士（中間）及蕭志成博士（右三）合照



科學科主題：活出「綠色」
活出「STEAM」



本校中樂團



本校管弦樂團



場內到處都見到歡笑的面容及「We are Siumingians」的彩巾。



科技全接觸：虛擬實境遊戲及城市漫步小E機械人遊戲，非常吸引



倫理及宗教科主題：滿全主愛



時裝表演向來都是開放日的重要項目



天主教母佑會蕭明中學家長教師會
家長教師會的拍攝背景極受歡迎



家長教師會

各科組在課室透過進行各類展覽和遊戲，招待本校學生及小學生。



數學科主題：趣味數學



英文科主題：繽紛英語遍校園



生活與社會科主題：情繫我家——香港玩具傳奇



視覺藝術科主題：愛·環境



圖書館主題：活出成功喜樂的人生



科技與生活科：烹飪示範

生物科主題：愛生物·愛身體



物理科主題：光學世界



科技與生活科主題：愛·感謝



中國歷史科主題：由中國出發——從傳統到現代



創校四十五周年校慶開放日「才藝馬拉松」

本校於建校四十五周年開放日中舉辦了「才藝馬拉松」表演，讓同學在舞台上展現自己的音樂和體藝才華。表演節目包羅萬有，包括有獨唱、小組合唱、歌詠團、粵曲獻唱、動感舞、花式跳繩、中四級美感教育音樂組表演、樂器合奏、口風琴隊、管樂團、中樂團及弦樂團等，在指揮帶領下各表演單位均落力演出，讓整個校園洋溢著熱鬧和歡樂的氣氛。同學全情投入，發揮所長，令參觀我校的嘉賓和同學都樂在其中。



時裝表演

為慶祝創校四十五周年，中三學生和中五藝術教育——服裝及形象設計學生在十二月二日開放日展示她們在科技與生活課堂學會的時裝設計技巧，舉行時裝表演。是次時裝表演吸引眾多教師、學生、舊生及家長前來觀賞，陣容鼎盛，令活動生色不少。中三學生在課堂上以兩碼布剪裁成時裝，盡顯她們的創意。中五藝術教育——服裝及形象設計學生則以花為時裝的設計主題。是次時裝表演合共有七十六名學生參與。

中五藝術教育——服裝及形象設計學生盡顯美態。



中三同學的創意剪裁各有不同



小六升中講座

校長郭明英修女簡介本校的辦學理念

本校為了讓小六升中一家長認識本校，於開放日期間進行了三場的簡介會。是次講座以介紹學校理念、課程特色、學生培育為主題，其中亦邀請兩位學生代表，現身說法，分享學生的學習經歷。是次參與的家長及小學生十分踴躍，而且在會後他們都提出不少問題，校長及副校長逐一解答，加強學校與心儀本校的家長溝通。



四十五周年校慶聯歡晚宴

為慶祝創校四十五周年，本校舊同學會於二零一八年六月二日假煌府婚宴專門店一號郵輪（黃埔店）舉行校慶聯歡晚宴。當晚筵開四十多席，邀請嘉賓、老師、家長及舊同學一起歡宴慶祝，氣氛溫馨愉快，再加上抽獎及不同的表演節目，令場面更見熱鬧。



蕭志成博士（左二）及蕭曾鳳群女士（右二）多年來支持我校發展，晚宴當晚亦親臨到賀



一眾嘉賓於台上主持祝酒儀式



校長及校監頒發服務獎予各位老師



快將成為舊同學的應屆畢業生亦有參與晚宴，並與老師打成一片



抽獎環節的幸運兒



現任、榮休及離職老師聚首一堂



舊同學攜同家人一同參與晚宴



各屆舊生及老師於歡笑聲中同賀我校四十五周年校慶

STEM Carnival - Time for creativity to grow!

From 22nd to 23rd March, the STEM carnival was held during lunchtime in the school hall to show the learning outcomes of science and technology. Through the interclass STEM competition, we hope to encourage active participation in science activities at school.

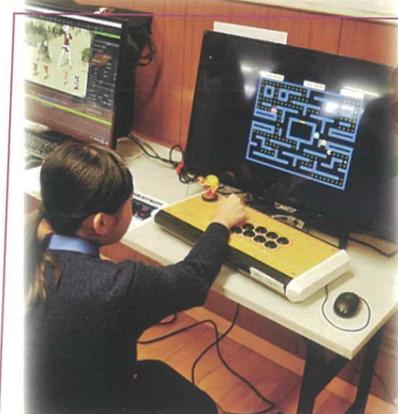
Several of our school's departments took part in the events and exhibitions. The Computer Department displayed some Virtual Reality (VR) games and video games, which gave much excitement to many students. The settings of the games were taken from actual streets and scenes in Hong Kong. The Biology Department showcased the models for Healthy Meal Plan designed by our Secondary 3 students, while the Chemistry Department demonstrated two interesting experiments called 'Elephant's Toothpaste' and 'Invisible Ink'. A series of chain chemical reactions of the change of substances attracted students' attention.

The highlight of the carnival was definitely the Spaghetti Tower Challenge Competition. The event lasted two days and both junior and senior students participated in it. Some teachers even challenged themselves and joined the competition as a team! Participants had to build towers with marshmallows and spaghetti, and the team which built the highest and most stable tower won. In order to achieve that, each team should learn and make use of building techniques such as constructing a triangular prism foundation for the tower. They were all delighted and fully participated in the event.

All in all, the STEM carnival was very well-received and students were able to develop a genuine interest in STEM subjects. We look forward to organizing similar events in the future to further boost students' passion in these fields.



Models for Healthy Meal Plan.



This video game was designed by 2B Emily Cheung.



Students were playing VR game and video game. So interesting!



"Watch out!" Mr. Lo held the chemicals carefully to do the experiment.



Students and teachers tried hard to build the highest spaghetti towers.



地球最弱 NPC 團

Reading enhances our academic ability



1st Reading Prize Giving Ceremony



Information Literacy Training Workshop I by H.K. Public Library



Borrow-book-to-get-lucky-saying Activity



Borrow-book-to-get-lucky-saying Activity



1st Book Fair



E-book Reading Report Competition



Reading celebration & workshop



Reading Club



Exchange about librarianship with Cheung Sha Wan Catholoc Sec. Sch



Library Lesson

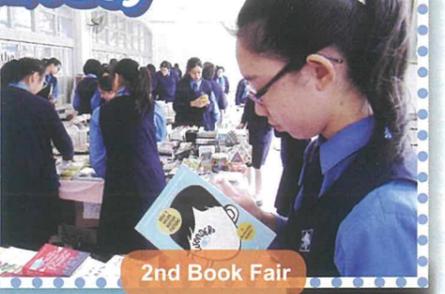
Reading Week (6-9.3.2018)



Reading Week - English Language Reading Assembly



Reading Week - Mini-reading Carnival



2nd Book Fair



Talk on e-book Introduction



Talk on e-book Introduction



Winners of Chinese Language Reading Activity

Buddies from Seibi Gakuen Senior High School, Japan

Every year our sister school, Seibi Gakuen Senior High School visits us from Japan. This year, 30 students and 3 teachers came to Hong Kong on 16 March, 2018 to participate in a half-day academic exchange with our school. Since December 2017, our students and the Japanese students have known each other by exchanging e-mails and have become buddies.

Below is the schedule of the program on 16 March, 2018:

- Lunch with Buddies
- VR & Robot Classes
- Presentation in 2 S.2 classes
- Choral speaking with 2C
- Campus tour



Choral speaking performance with 2C students



Everlasting friendship after a day of activities!



Choral speaking practice with 2C students



Class Observation - Robot Class



Sunday trip with Japanese buddies



Our students introduced Hong Kong culture to Japanese buddies



Our students introduced Hong Kong culture to Japanese buddies



J-pop Dance performed by Japanese students



Souvenirs for teachers of Seibi Gakuen Senior High School



Buddies exchanged gifts with each other during lunch



Buddies exchanged gifts with each other during lunch

四川歷史文化及生態探索之旅

今年三月二十二日至二十五日，本校獲香港教育局資助，籌辦了「四川的歷史文化及生態探索之旅」，讓同學走出校園，認識四川的豐富歷史和文化遺產，進一步了解四川這個「天府之國」，以下是我們的行程：

日期	日程
22/3/2018	金沙遺址博物館、觀賞川劇變臉表演
23/3/2018	成都大熊貓繁育研究基地、參訪都江堰市八一聚源高級中學、寬窄巷子
24/3/2018	藥海井、自貢市鹽業歷史博物館、自貢恐龍博物館
25/3/2018	杜甫草堂博物館

川劇變臉

首天，我們觀賞了四川獨有的文化之一——變臉，這是一項神秘而耐人尋味的表演藝術。變臉的手法有三種，分別為：抹臉、吹臉及扯臉，學生對於演員能在瞬間變臉感到十分有趣。我們都希望這項中國非物質文化遺產能夠繼續傳承下去。



觀賞川劇變臉表演。



聚源高級中學學生向學生講解抗日戰爭的歷史。



同學在金沙遺址博物館了解發掘文物工作。



都江堰市八一聚源高級中學陳永斌校長致送國畫《都江堰》，以作留念。

都江堰市八一聚源高級中學

聚源中學是成都市重點高中，獲譽為四川省國防教育基地。通過校方安排的講座，我們了解到聚源中學的歷史及都江堰名勝古蹟。隨後我們在學生帶領下參觀國防教育陳列館，更欣賞了學生的軍體拳表演及與該校學生在文學和乒乓球方面進行交流，我們深切地體會到他們對中國文學的喜愛，交流活動亦增進了我們對彼此的了解。

杜甫草堂

在行程的最後一天，我們到訪了杜甫草堂，認識了享譽為「詩史」及「詩聖」的唐代詩人——杜甫的生平及文學成就。我們十分欣賞杜甫憂國憂民的情懷，一千多年過去，大部份華人熟讀他的詩歌，並在他的文學作品中領悟到悲天憫人的高尚情操。

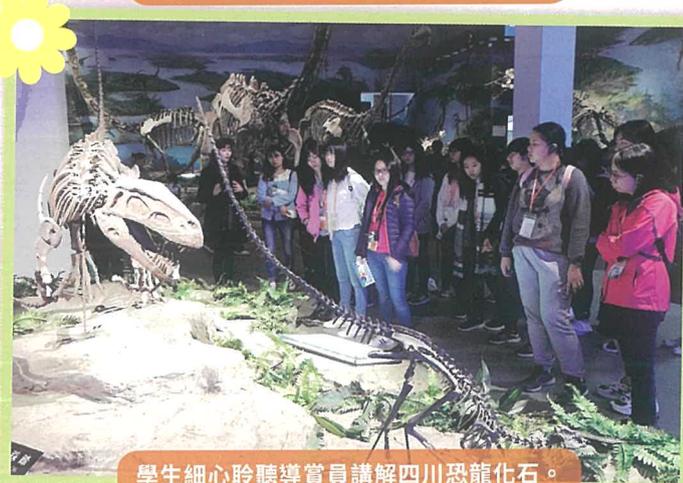
最後，非常感謝教育局及學校舉辦是次交流團，令我們明白到「讀萬卷書不如行萬里路」的道理及見證歷史如何影響一個動人的城市——成都。



學生參訪學校並進行交流，心情雀躍。



參觀自貢市鹽業歷史博物館。



學生細心聆聽導賞員講解四川恐龍化石。